

Quận Hamilton Hiện Tại Đã Được Kiện Nhờ Trợ Cấp Từ Cơ Quan FEMA

Release Date: Tháng 1 16, 2018

ORLANDO, Fla. – Những chủ nhà, người thuê nhà và chủ doanh nghiệp tại **Quận Hamilton** hiện bây giờ có thể nộp đơn xin trợ cấp thảm họa liên bang cho những thiệt hại không được bảo hiểm và được bảo hiểm dưới mức cần thiết các tổn thất do Cyclone Irma gây ra.

Để hỏi về việc kiện nhờ trợ cấp liên bang theo Chương trình Trợ giúp Cá nhân (Individual Assistance) của Cơ quan Quản lý Tình trạng Khẩn cấp Liên bang (Federal Emergency Management Agency, hay FEMA), thì nguyên nhân của những thiệt hại và tổn thất từ cyclone Irma và đợt phá hủy của Cyclone Irma, trong khoảng thời gian từ ngày 4 tháng 9 đến ngày 18 tháng 10 năm 2017.

Cư dân hiện sinh sống tại Quận Hamilton hoặc những cá nhân nào bị thiệt hại tại Quận Hamilton từ ngày 4 tháng 9 đến ngày 18 tháng 10 năm 2017 nên đăng ký với Cơ quan FEMA càng sớm càng tốt. **Nếu quý vị đã đăng ký với Cơ quan FEMA rồi, quý vị không cần phải đăng ký lại.** Nếu quý vị có thể sử dụng thiết bị thoại và/hoặc đăng ký truy cập vào mạng internet, quý vị có thể đăng ký bằng cách:

- Truy cập trang mạng DisasterAssistance.gov, hoặc
- Trên ng.dng.di.dng.cua.cq.quan.fema, hoặc
- Gọi điện đến số **800-621-3362 (FEMA)**. Những người nào sử dụng **711** hoặc Dịch vụ Chuyển tiếp Video (Video Relay Service, hay VRS) cũng có thể gọi đến số **800-621-3362**. Những nhân viên sau thiên tai nào bị khiếm thính, khó nghe, hoặc bị khuyết tật về phát âm và sử dụng thiết bị **TTY**, có thể gọi số **800-462-7585**.
- Các số gọi miễn cước này mở cửa hoạt động từ **7 giờ sáng đến 11 giờ đêm giờ miền Đông (ET), bảy ngày một tuần.**
- Hiện có sẵn nhiều tài liệu và viên văn phòng nói đa ngôn ngữ. Những phím số 2 dành cho Tiếng Tây Ban Nha hoặc những số 3 cho các ngôn ngữ khác.



FEMA

Page 1 of 3

Ph?n tr? c?p dành cho nh?ng n?n nh?n h?i ?? ?i?u ki?n có th? bao g?m tr? c?p v? nhà ? t?m th?i và s?a ch?a nhà c?a c?ng nh? các nhu c?u nghiêm tr?ng khác liên quan ??n thiên tai nh? chi phí y t? và nha khoa ho?c chi phí mai táng và chôn c?t.

Các kho?n vay kh?c ph?c thiên tai, dài h?n, lãi su?t th?p t? C? quan Qu?n lý Doanh nghi?p nh? t?i Hoa K? (U.S. Small Business Administration, hay SBA) c?ng có th? ???c cung c?p ?? bù ??p t?n th?t không ???c b?i th??ng ??y ?? thông qua ch??ng trình b?o hi?m và s? không trùng l?p phức l?i c?a các c? quan ho?c t? ch?c khác.

C? dân t?i Qu?n H?t Hamilton nên liên l?c v?i công ty b?o hi?m c?a mình ?? n?p ??n yêu c?u b?i th??ng b?o hi?m. C? quan FEMA không trùng l?p các kho?n thanh toán b?o hi?m. Tuy nhiên, nh?ng n?n nh?n v?n có th? nh?n ???c tr? giúp sau khi các yêu c?u b?o hi?m c?a h? ?ã ???c gi?i quy?t.

?? bi?t thêm thông tin v? C?n bão Irma và quá trình h?i ph?c t?i Ti?u bang Florida, hãy truy c?p trang m?ng www.FEMA.gov/IrmaFL, [tài kho?n Twitter @FEMARegion4](#), ho?c [trang web c?a Ban Qu?n lý Tình tr?ng Kh?n c?p t?i Ti?u bang Florida \(Florida Division of Emergency Management\)](#).

###

S? m?nh c?a FEMA là h? tr? các công dân c?a chúng ta và nh?ng ng??i ?áp ?ng ??u tiên ?? ?m b?o r?ng là m?t qu?c gia, chúng ta cùng nhau làm vi?c, xây d?ng, duy trì và phát tri?n n?ng l?c c?a chúng ta ??n chu?n b? cho, b?o v? ch?ng l?i, ph?n ?ng l?i, ph?c h?i và xoa d?u các m?i nguy hi?m.

Tr? giúp kh?c ph?c thiên tai ???c cung c?p không phân bi?t ch?ng t?c, màu da, tôn giáo, qu?c t?ch, gi?i tính, tu?i tác, tình tr?ng khuy?t t?t, thông th?o Anh ng? ho?c tình tr?ng tài chính. N?u quý v? ho?c m?t ng??i nào mà quý v? bi?t ?ã b? phân bi?t ??i x? g?i s? ?i?n tho?i mi?n phí c?a FEMA t?i 800-621-FEMA (3362). N?u dùng TTY g?i 800-462-7585.

Tr? giúp nhà ? t?m th?i c?a FEMA và các kho?n tr? c?p dành cho chi phí v?n chuy?n, chi phí y t? và nha khoa, chi phí mai táng và chôn c?t không ?òi h?i các cá nhân ph?i xin kho?n vay SBA. Tuy nhiên, nh?ng ng??i nh?n ??n vay SBA ph?



FEMA

Page 2 of 3

n?p chúng cho nhân viên xét duyệt cho vay SBA ?? ???c nh?n tr? giúp chi tr? cho các chi phí s?a ch?a nhà c?a, s?a ch?a ho?c thay th? xe c? hay các chi phí v? d?i nhà hay l?u kho.

###



FEMA

Page 3 of 3